# Error calculus and regularity of Poisson functionals: the lent particle method 

Nicolas Bouleau

## - To cite this version:

Nicolas Bouleau. Error calculus and regularity of Poisson functionals: the lent particle method. Comptes rendus de l'Académie des sciences. Série I, Mathématique, 2008, 346, pp.779-782. hal00315986

## HAL Id: hal-00315986

## https://hal.science/hal-00315986

Submitted on 2 Sep 2008

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Error calculus and regularity of Poisson functionals: the lent particle method. 

Nicolas BOULEAU*


#### Abstract

We propose a new method to apply the Lipschitz functional calculus of local Dirichlet forms to Poisson random measures.


## Résumé

Calcul d'erreur et régularité des fonctionnelles de Poisson : la méthode de la particule prêtée. Nous proposons une nouvelle méthode pour appliquer le calcul fonctionnel lipschitzien des formes de Dirichlet locales aux mesures aléatoires de Poisson.

## 1 Notation and basic formulae.

Let us consider a local Dirichlet structure with carré du champ ( $X, \mathcal{X}, \nu, \mathbf{d}, \gamma$ ) where $(X, \mathcal{X}, \nu)$ is a $\sigma$-finite measured space called bottom-space. Singletons are in $\mathcal{X}$ and $\nu$ is diffuse, $\mathbf{d}$ is the domain of the Dirichlet form $\epsilon[u]=1 / 2 \int \gamma[u] d \nu$. We denote ( $a, \mathcal{D}(a)$ ) the generator in $L^{2}(\nu)$ (cf. [3]).

A random Poisson measure associated to $(X, \mathcal{X}, \nu)$ is denoted $N . \Omega$ is the configuration space of countable sums of Dirac masses on $X$ and $\mathcal{A}$ is the $\sigma$-field generated by $N$, of law $\mathbb{P}$ on $\Omega$. The space $(\Omega, \mathcal{A}, \mathbb{P})$ is called the up-space. We write $N(f)$ for $\int f d N$. If $p \in[1, \infty[$ the set $\left\{e^{i N(f)}: f\right.$ real, $\left.f \in L^{1} \cap L^{2}(\nu)\right\}$ is total in $L_{\mathbb{C}}^{p}(\Omega, \mathcal{A}, \mathbb{P})$. We put $\tilde{N}=N-\nu$. The relation $\mathbb{E}(\tilde{N} f)^{2}=\int f^{2} d \nu$ extends and gives sense to $\tilde{N}(f), f \in L^{2}(\nu)$. The Laplace functional and the differential calculus with $\gamma$ yield

$$
\begin{equation*}
\forall f \in \mathbf{d}, \forall h \in \mathcal{D}(a) \quad \mathbb{E}\left[e^{i \tilde{N}(f)}\left(\tilde{N}(a[h])+\frac{i}{2} N(\gamma[f, h])\right]=0 .\right. \tag{1}
\end{equation*}
$$

## 2 Product, particle by particle, of a Poisson random measure by a probability measure.

Given a probability space ( $R, \mathcal{R}, \rho$ ), let us consider a Poisson random measure $N \odot \rho$ on $(X \times R, \mathcal{X} \times \mathcal{R})$ with intensity $\nu \times \rho$ such that for $f \in L^{1}(\nu)$ and $g \in L^{1}(\rho)$ if

[^0]$N(f)=\sum f\left(x_{n}\right)$ then $(N \odot \rho)(f g)=\sum f\left(x_{n}\right) g\left(r_{n}\right)$ where the $r_{n}$ 's are i.i.d. independent of $N$ with law $\rho$. Calling $(\hat{\Omega}, \hat{\mathcal{A}}, \hat{\mathbb{P}})$ the product of all the factors $(R, \mathcal{R}, \rho)$ involved in the construction of $N \odot \rho$, we obtain the following properties : For an $\mathcal{A} \times \mathcal{X} \times \mathcal{R}$-measurable and positive function $F, \hat{\mathbb{E}} \int F(\omega, x, r) N \odot \rho(d x d r)=\int F d \rho d N \quad \mathbb{P}$-a.s.

Let us denote by $\mathbb{P}_{N}$ the measure $\mathbb{P}(d \omega) N_{\omega}(d x)$ on $(\Omega \times X, \mathcal{A} \times \mathcal{X})$. We have
Lemma 2.1 Let $F$ be $\mathcal{A} \times \mathcal{X} \times \mathcal{R}$-measurable, $F \in \mathcal{L}^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right)$ and such that
$\int F(\omega, x, r) \rho(d r)=0 \quad \mathbb{P}_{N}$-a.s., then $\int F d(N \odot \rho)$ is well defined, belongs to $L^{2}(\mathbb{P} \times \hat{\mathbb{P}})$ and

$$
\begin{equation*}
\hat{\mathbb{E}}\left(\int F d(N \odot \rho)\right)^{2}=\int F^{2} d N d \rho \quad \mathbb{P} \text {-a.s. } \tag{2}
\end{equation*}
$$

The argument consists in considering $F_{n}$ satisfying
$\mathbb{E} \int F_{n}^{2} d \nu d \rho<+\infty$ and $\mathbb{E} \int\left(\int\left|F_{n}\right| d \nu\right)^{2} d \rho<+\infty$ and then using the relation
$\hat{\mathbb{E}}\left(\int F_{n} d(N \odot \rho)\right)^{2}=\left(\int F_{n} d \rho d N\right)^{2}-\int\left(\int F_{n} d \rho\right)^{2} d N+\int F_{n}^{2} d \rho d N \quad \mathbb{P}$-a.s.

## 3 Construction by Friedrichs' method and expression of the gradient.

a) We suppose the space by $\mathbf{d}$ of the bottom structure is separable, then a gradient exists (cf. [3] Chap. V, p. 225 et seq.). We denote it $b$ and choose it with values in the space $L^{2}(R, \mathcal{R}, \rho)$. Thus, for $u \in \mathbf{d}$ we have $u^{b} \in L^{2}(\nu \times \rho), \gamma[u]=\int\left(u^{b}\right)^{2} d \rho$ and $b$ satisfies the chain rule. We suppose in addition, what is always possible, that $b$ takes its values in the subspace orthogonal to the constant 1, i.e.

$$
\begin{equation*}
\forall u \in \mathbf{d} \quad \int u^{b} d \rho=0 \quad \nu \text {-a.s. } \tag{3}
\end{equation*}
$$

This hypothesis is important here as in many applications (cf. [2] Chap V §4.6). We suppose also, but this is not essential (cf. [3] p44) $1 \in \mathbf{d}_{l o c} \quad \gamma[1]=0$ so that $1^{b}=0$.
b) We define a pre-domain $\mathcal{D}_{0}$ dense in $L_{\mathbb{C}}^{2}(\mathbb{P})$ by

$$
\mathcal{D}_{0}=\left\{\sum_{p=1}^{m} \lambda_{p} e^{i \tilde{N}\left(f_{p}\right)} ; m \in \mathbb{N}^{*}, \lambda_{p} \in \mathbb{C}, f_{p} \in \mathcal{D}(a) \cap L^{1}(\nu)\right\}
$$

c) We introduce the creation operator inspired from quantum mechanics (see [7], [8], [9], [1], [5], [6] and [10] among others) defined as follows

$$
\begin{equation*}
\varepsilon_{x}^{+}(\omega) \text { equals } \omega \text { if } x \in \operatorname{supp}(\omega), \text { and equals } \omega+\varepsilon_{x} \text { if } x \notin \operatorname{supp}(\omega) \tag{4}
\end{equation*}
$$

so that

$$
\begin{equation*}
\varepsilon_{x}^{+}(\omega)=\omega \quad N_{\omega} \text {-a.e. } x \quad \text { and } \quad \varepsilon_{x}^{+}(\omega)=\omega+\varepsilon_{x} \quad \nu \text {-a.e. } x \tag{5}
\end{equation*}
$$

This map is measurable and the Laplace functional shows that for an $\mathcal{A} \times \mathcal{X}$-measurable $H \geq 0$,
(6)

$$
\mathbb{E} \int \varepsilon^{+} H d \nu=\mathbb{E} \int H d N .
$$

Let us remark also that by (5), for $F \in \mathcal{L}^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right)$

$$
\begin{equation*}
\int \varepsilon^{+} F d(N \odot \rho)=\int F d(N \odot \rho) \quad \mathbb{P} \times \hat{\mathbb{P}} \text {-a.s. } \tag{7}
\end{equation*}
$$

d) We defined a gradient $\sharp$ for the up-structure on $\mathcal{D}_{0}$ by putting for $F \in \mathcal{D}_{0}$

$$
\begin{equation*}
F^{\sharp}=\int\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b} d(N \odot \rho) \tag{8}
\end{equation*}
$$

this definition being justified by the fact that for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega$ the map $y \mapsto F\left(\varepsilon_{y}^{+}(\omega)\right)-F(\omega)$ is in $\mathbf{d}, \varepsilon^{+} F$ belongs to $L^{\infty}(\mathbb{P}) \otimes \mathbf{d}$ algebraic tensor product, and $\left(\varepsilon^{+} F-F\right)^{b}=\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b} \in$ $L^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right)$.

For $F, G \in \mathcal{D}_{0}$ of the form

$$
F=\sum_{p} \lambda_{p} e^{i \tilde{N}\left(f_{p}\right)}=\Phi\left(\tilde{N}\left(f_{1}\right), \ldots, \tilde{N}\left(f_{m}\right)\right) \quad G=\sum_{q} \mu_{q} e^{i \tilde{N}\left(g_{q}\right)}=\Psi\left(\tilde{N}\left(g_{1}\right), \ldots, \tilde{N}\left(g_{n}\right)\right)
$$

we compute using (2), (3) and (7) (in the spirit of prop. 1 of [9] or lemma 1.2 of [6])

$$
\begin{equation*}
\hat{\mathbb{E}}\left[F^{\sharp} \overline{G^{\sharp}}\right]=\sum_{p, q} \lambda_{p} \overline{\mu_{q}} e^{i \tilde{N}\left(f_{p}\right)-i \tilde{N}\left(g_{q}\right)} \gamma\left[f_{p}, g_{q}\right] \tag{9}
\end{equation*}
$$

and we have
Proposition 3.1 If we put $A_{0}[F]=\sum_{p} \lambda_{p} e^{i \tilde{N}\left(f_{p}\right)}\left(i \tilde{N}\left(a\left[f_{p}\right]\right)-\frac{1}{2} N\left(\gamma\left[f_{p}\right]\right)\right)$ it comes

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}\left[A_{0}[F] \bar{G}\right]=-\frac{1}{2} \mathbb{E} \sum_{p, q} \Phi_{p}^{\prime} \overline{\Psi_{q}^{\prime}} N\left(\gamma\left[f_{p}, g_{q}\right]\right) \tag{10}
\end{equation*}
$$

In order to show that $A_{0}[F]$ does not depend on the form of $F$, by (10) it is enough to show that the expression $\sum_{p, q} \Phi_{p}^{\prime} \overline{\Psi_{q}^{\prime}} N\left(\gamma\left[f_{p}, g_{q}\right]\right)$ depends only on $F$ and $G$. But this comes from (9) since $F^{\sharp}$ and $G^{\sharp}$ depend only on $F$ and $G$.

By this proposition, $A_{0}$ is symmetric on $\mathcal{D}_{0}$, negative, and the argument of Friedrichs applies (cf [3] 4 ), $A_{0}$ extends uniquely to a selfadjoint operator $(A, \mathcal{D}(A))$ which defines a closed positive (hermitian) quadratic form $\mathcal{E}[F]=-\mathbb{E}[A[F] \bar{F}]$. By (10) contractions operate and (cf. [3]) $\mathcal{E}$ is a Dirichlet form which is local with carré du champ denoted $\Gamma$ and the up-structure obtained $(\Omega, \mathcal{A}, \mathbb{P}, \mathbb{D}, \Gamma)$ satisfies

$$
\begin{equation*}
\forall f \in \mathbf{d}, \quad \tilde{N}(f) \in \mathbb{D} \quad \text { and } \Gamma[\tilde{N}(f)]=N(\gamma[f]) \tag{11}
\end{equation*}
$$

The operator $\sharp$ extends to a gradient for $\Gamma$ as a closed operator from $L^{2}(\mathbb{P})$ into $L^{2}(\mathbb{P} \times$ $\hat{\mathbb{P}})$ with domain $\mathbb{D}$ which satisfies the chain rule and may be computed on functionals $\Phi\left(\tilde{N}\left(f_{1}\right), \ldots, \tilde{N}\left(f_{m}\right)\right), \Phi$ Lipschitz and $\mathcal{C}^{1}$ and their limits in $\mathbb{D}$ (as done in [i]).

Formula (8) for $\#$ can be extended from $\mathcal{D}_{0}$ to $\mathbb{D}$. Let us introduce the space $\mathbb{D}$ closure of $\mathcal{D}_{0} \otimes \mathbf{d}$ for the norm

$$
\|H\|_{\mathbb{D}}=\left(\mathbb{E} \int \gamma[H(\omega, .)](x) N(d x)\right)^{1 / 2}+\mathbb{E} \int|H(\omega, x)| \xi(x) N(d x)
$$

where $\xi>0$ is a fixed function such that $N(\xi) \in L^{2}(\mathbb{P})$.

Theorem 3.1 The formula $F^{\sharp}=\int\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b} d(N \odot \rho)$ decomposes as follows

$$
F \in \mathbb{D} \quad \stackrel{\varepsilon^{+}}{\longmapsto} \quad \varepsilon^{+} F \in \underline{\mathbb{D}} \quad \stackrel{b}{\longmapsto} \quad\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b} \in L_{0}^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right) \quad \stackrel{d(N \odot \rho)}{\longmapsto} \quad F^{\sharp} \in L^{2}(\mathbb{P} \times \hat{\mathbb{P}})
$$

where each operator is continuous on the range of the preceding one, $L_{0}^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right)$ denoting the closed subspace of $L^{2}\left(\mathbb{P}_{N} \times \rho\right)$ of $\rho$-centered elements, and we have

$$
\begin{equation*}
\Gamma[F]=\hat{\mathbb{E}}\left|F^{\sharp}\right|^{2}=\int \gamma\left[\varepsilon^{+} F\right] d N . \tag{12}
\end{equation*}
$$

## 4 The lent particle method.

Let us consider, for instance, a real process $Y_{t}$ with independent increments and Lévy measure $\sigma$ integrating $x^{2}, Y_{t}$ being supposed centered without Gaussian part. We assume that $\sigma$ has an l.s.c. density so that a local Dirichlet structure may be constructed on $\mathbb{R} \backslash\{0\}$ with carré du champ $\gamma[f]=x^{2} f^{\prime 2}(x)$. If $N$ is the random Poisson measure with intensity $d t \times \sigma$ we have $\int_{0}^{t} h(s) d Y_{s}=\int 1_{[0, t]}(s) h(s) x \tilde{N}(d s d x)$ and the choice done for $\gamma$ gives $\Gamma\left[\int_{0}^{t} h(s) d Y_{s}\right]=\int_{0}^{t} h^{2}(s) d[Y, Y]_{s}$ for $h \in L_{l o c}^{2}(d t)$. In order to study the regularity of the random variable $V=\int_{0}^{t} \varphi\left(Y_{s-}\right) d Y_{s}$ where $\varphi$ is Lipschitz and $\mathcal{C}^{1}$, we have two ways:
a) We may represent the gradient $\sharp$ as $Y_{t}^{\sharp}=B_{[Y, Y]_{t}}$ where $B$ is a standard auxiliary independent Brownian motion. Then by the chain rule $V^{\sharp}=\int_{0}^{t} \varphi^{\prime}\left(Y_{s-}\right)\left(Y_{s-}\right)^{\sharp} d Y_{s}+$ $\int_{0}^{t} \varphi\left(Y_{s-}\right) d B_{[Y]_{s}}$ now, using $\left(Y_{s-}\right)^{\sharp}=\left(Y_{s}^{\sharp}\right)_{-}$, a classical but rather tedious stochastic computation yields

$$
\begin{equation*}
\Gamma[V]=\hat{\mathbb{E}}\left[V^{\sharp 2}\right]=\sum_{\alpha \leq t} \Delta Y_{\alpha}^{2}\left(\int_{\int_{\alpha}}^{t} \varphi^{\prime}\left(Y_{s-}\right) d Y_{s}+\varphi\left(Y_{\alpha-}\right)\right)^{2} . \tag{13}
\end{equation*}
$$

Since $V$ has real values the energy image density property holds, and $V$ has a density as soon as $\Gamma[V]$ is strictly positive a.s. what may be discussed using the relation (13).
b) Another more direct way consists in applying the theorem. For this we define $b$ by choosing $\eta$ such that $\int_{0}^{1} \eta(r) d r=0$ and $\int_{0}^{1} \eta^{2}(r) d r=1$ and putting $f^{b}=x f^{\prime}(x) \eta(r)$.
$1^{o}$. First step. We add a particle $(\alpha, x)$ i.e. a jump to $Y$ at time $\alpha$ with size $x$ what gives
$\varepsilon^{+} V-V=\varphi\left(Y_{\alpha-}\right) x+\int_{]_{\alpha}}^{t}\left(\varphi\left(Y_{s-}+x\right)-\varphi\left(Y_{s-}\right)\right) d Y_{s}$
$2^{o} . V^{b}=0$ since $V$ does not depend on $x$, and
$\left(\varepsilon^{+} V\right)^{b}=\left(\varphi\left(Y_{\alpha-}\right) x+\int_{] \alpha}^{t} \varphi^{\prime}\left(Y_{s-}+x\right) x d Y_{s}\right) \eta(r) \quad$ because $x^{b}=x \eta(r)$.
$3^{o}$. We compute $\gamma\left[\varepsilon^{+} V\right]=\int\left(\varepsilon^{+} V\right)^{b 2} d r=\left(\varphi\left(Y_{\alpha-}\right) x+\int_{]_{\alpha}}^{t} \varphi^{\prime}\left(Y_{s-}+x\right) x d Y_{s}\right)^{2}$
$4^{o}$. We take back the particle we gave, because in order to compute $\int \gamma\left[\varepsilon^{+} V\right] d N$ the integral in $N$ confuses $\varepsilon^{+} \omega$ and $\omega$.

That gives $\int \gamma\left[\varepsilon^{+} V\right] d N=\int\left(\varphi\left(Y_{\alpha-}\right)+\int_{]_{\alpha}}^{t} \varphi^{\prime}\left(Y_{s-}\right) d Y_{s}\right)^{2} x^{2} N(d \alpha d x)$ and (13).
We remark that both operators $F \mapsto \varepsilon^{+} F, F \mapsto\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b}$ are non-local, but instead $F \mapsto \int\left(\varepsilon^{+} F\right)^{b} d(N \odot \rho)$ and $F \mapsto \int \gamma\left[\varepsilon^{+} F\right] d N$ are local : taking back the lent particle gives the locality.

## References

[1] Albeverio, Yu. G. Kondratiev and M. Röckner, "Analysis and geometry on configuration spaces" J. Funct. Analysis 154 (2), (1998), 444-500.
[2] N. Bouleau, Error Calculus for Finance and Physics : the Language of Dirichlet Forms De Gruyter (2003).
[3] N. Bouleau, F. Hirsch, Dirichlet Forms and Analysis on Wiener Space, De Gruyter (1991).
[4] L. Denis "A criterion of density for solutions of Poisson-driven SDEs" Probab. Theory Relat. Fields 118 (2000), 406-426.
[5] Y. Ishikawa, H. Kunita, "Malliavin calculus on the Wiener-Poisson space and its application to canonical SDE with jumps" Stoch. Proc. and Appl. 116 (2006) 17431769.
[6] Z.-M. Ma, M. Röckner, "Construction of diffusions on configuration spaces" Osaka J. Math. 37 (2000) 273-314.
[7] D. Nualart, J. Vives, "Anticipative calculus for the Poisson process based on the Fock space" Sém. Probabilités XXIV, Lect. Notes in Math. 1426, Springer (1990) 154-165.
[8] J. Picard, "On the existence of smooth densities for jump processes" Probab. Theory Relat. Fields 105 (1996) 481-511.
[9] N. Privault, "A pointwise equivalence of gradients on configuration spaces" C. R. Acad. Sci. Paris 327 (1998) 677-682.
[10] J.-L. Solé, F. Utzet and J. Vives, "Canonical Lévy processes and Malliavin calculus" Stoch. Proc. and Appl. 117 (2007) 165-187.


[^0]:    *Ecole des Ponts, Paris-Est, ParisTech. email: bouleau@enpc.fr

